

# Bedienungsanleitung Objektinspektionssensor

# efectoraso

**O2V** 

DE



CE

# Inhalt

1	Vorbemerkung	. 4 . 4
2	Sicherheitshinweise	. 4
3	Lieferumfang	. 4 . 4
4	Bestimmungsgemäße Verwendung	. 5
5	Montage5.1 Montagezubehör5.2 Montagemaße5.3 Montageort	. 5 . 5 . 6 . 6
6	Elektrischer Anschluss6.1 Anschlussbelegung6.2 Anschlussschema.6.3 Externe Beleuchtung6.4 Externe Triggerquelle6.5 Timingdiagramme.6.5.1 Ein-/Ausgänge.6.5.2 Statische Anwendungsumschaltung6.5.3 Pulsgesteuerte Anwendungsumschaltung	. 7 . 8 . 9 . 9 . 9 . 9 . 11 .12
7	Bedien- und Anzeigeelemente7.1 LED Anzeige.7.2 Display7.2.1 Betriebsanzeigen.7.2.2 Auswerteergebnisse7.2.3 Verbindung über Bedienprogramm7.2.4 Fehlermeldungen7.3 Tasten.	13 13 14 14 15 15 15
8	Inbetriebnahme.8.1 Parametrierung am Gerät.8.2 IP-Adresse am Gerät überprüfen und einstellen8.3 Einstellbare Parameter.8.3.1 Parameterstruktur8.4 Sensor sperren / entsperren.8.4.1 Auslesen und Ändern von Parametern auf dem Sensor sperren.8.4.2 Ändern von Parametern auf dem Sensor sperren.8.4.3 Sensor entsperren.8.4.4 Gerät auf Werkseinstellungen zurücksetzen.8.4.5 Gerät neustarten8.5 Parametrierung über PC-Bedienprogramm	16 16 17 18 19 19 19 20 20 20
9	Betrieb	21 21

10	Maßzeichnung	21
11	Technische Daten	22
	11.1 Arbeitsabstand L	22
	11.2 Werkseinstellungen	22
12	Prozessdaten-Protokoll.	23
	12.1 Prozess-Schnittstelle konfigurieren	23
	12.2 Kommunikationsgrundlagen	23
	12.2.1 Abkürzungen und Bezeichnungen.	23
	12.2.2 Kommandos zum Gerät	23
	12.2.3 Antworten vom Gerät.	23
	12.3 Protokollversionen	24
	12.4 Kommandotypen	24
	12.5 Trigger auslösen.	25
	ibor Prozossechnittetelle	25
	12.7 Protokollversion wählen	25
	12.8 Anwendung umschalten	26
	12.9 Frgebnisausgabe ein-/ausschalten	26
	12.10 Anwendungdatensatz an das Gerät übertragen.	27
	12.11 Trigger Watchdog ein-/ausschalten	27
	12.12 Status des Trigger Watchdogs abfragen	27
	12.13 Anwendungsdatenbelegung vom Gerät abfragen	28
	12.14 Statistik vom Gerät abfragen	28
	12.15 Fehlercode vom Gerät abfragen	28
	12.16 Letztes Bild vom Gerät abfragen	29
	12.17 Letztes Ergebnis vom Gerät abfragen	29
	12.18 Abfrage der Protokollversion	29
	12.19 Abtrage der Gerateinformationen.	30
	12.20 Abirage des leizien Fenierbildes vom Geral	3U 21
	12.21 Fille zur Flozess-Schnillsleife anfordern	31 31
	12.22 Ergebhishachnenten	32
	12.24 Fehlercodes vom Gerät	34
13	Wartung, Instandsetzung und Entsorgung	37
14	Zulassungen/Normen	37
15	Hinweis zur Software	37

# DE

# 1 Vorbemerkung

### 1.1 Verwendete Symbole

- Handlungsanweisung
- > Reaktion, Ergebnis
- [...] Bezeichnung von Tasten, Schaltflächen oder LEDs
- $\rightarrow$  Querverweis



Wichtiger Hinweis

Fehlfunktionen oder Störungen sind bei Nichtbeachtung möglich



Information Ergänzender Hinweis

# 2 Sicherheitshinweise

Diese Anleitung ist Bestandteil des Gerätes. Sie enthält Texte und Abbildungen zum korrekten Umgang mit dem Gerät und muss vor einer Installation oder dem Einsatz gelesen werden.

Befolgen Sie die Angaben dieser Anleitung.

Nichtbeachten der Hinweise, Verwendung außerhalb der nachstehend genannten bestimmungsgemäßen Verwendung, falsche Installation oder Handhabung können Beeinträchtigungen der Sicherheit von Menschen und Anlagen zur Folge haben.

Der Einbau und Anschluss muss den gültigen nationalen und internationalen Normen entsprechen. Die Verantwortung trägt derjenige, der das Gerät installiert.

An den Anschlüssen dürfen nur die in den technischen Daten, bzw. auf dem Geräteaufdruck angegebenen Signale eingespeist werden.

# 3 Lieferumfang

- 1 Objektinspektionssensor O2V
- 1 Schraubendreher zum Einstellen der Bildschärfe
- 1 Bedienungsanleitung "Objektinspektionssensor O2V", Sachnr.: 80232358

Das Gerät wird ohne Montage-, Anschlusszubehör und Software geliefert.

#### 3.1 Erhältliches Zubehör

www.ifm.com  $\rightarrow$  Datenblatt-Suche  $\rightarrow$  z.B. O2V100  $\rightarrow$  Zubehör

# 4 Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Objektinspektionssensor untersucht ein Prüfteil auf Vollständigkeit, Formabweichungen oder Farbveränderungen. Dazu erfasst das Gerät im Auflicht- oder Durchlichtverfahren ein Graustufenbild des Prüfteils. Anhand der darin ermittelten Helligkeitswerte unterscheidet der Sensor zwischen dem zu prüfenden Objekt und dem Hintergrund. Das Gerät vergleicht im Anschluss das gefundene Bild mit einem oder mehreren Modellen in einem Referenzbild. In Abhängigkeit vom Grad der Übereinstimmung kann ausgegeben werden, ob ein Modell oder welches Modell gefunden wurde.

# 5 Montage

### 5.1 Montagezubehör

Das Gerät ist kompatibel zum Montagezubehör der optoelektronischen ifm Sensorik O2Dxxx (Objekterkennungssensor), O2Ixxx (MulticodeReader), usw.

Montagebeispiel mit Klemmzylinder und Halteelement

Montagezubehör E2D110 verwenden.



- 1. Fokuseinsteller
- 2. Montagezubehör
- 3. Prüfobjekt
- 4. Bildfeldgröße B x H
- 5. Arbeitsabstand L

Abhängig vom vorgesehen Einbauort und von der Einbauweise steht z.B. folgendes Montagezubehör zur Verfügung:

Bezeichnung	ArtNr.
Montageset für Welle Ø 12 mm (Klemmzylinder und Halteelement für Bauform O2Dxxx, O2Mxxx, O2Ixxx, O2Vxxx)	E2D110
Welle gerade Ø 12 mm, Länge 130 mm, M10	E20938
Welle abgewinkelt Ø 12 mm, Länge 200 mm, M10	E20940
Montageset für Welle Ø 14 mm (Klemmzylinder und Halteelement für Bauform O2Dxxx, O2Mxxx, O2Ixxx, O2Vxxx)	E2D112
Welle gerade Ø 14 mm, Länge 130 mm, M12	E20939
Welle abgewinkelt Ø 14 mm, Länge 200 mm, M12	E20941

Informationen zum verfügbaren Zubehör unter:

www.ifm.com → Datenblatt-Suche → z.B. O2V100 → Zubehör oder direkt www.ifm.com → Datenblatt-Suche → z.B. E2D110

#### 5.2 Montagemaße

Die Montage erfolgt mit dem Montagezubehör oder mit 2 Stück M4 Schrauben und Muttern.

Bohrmaße  $\rightarrow$  10 Maßzeichnung.

#### 5.3 Montageort

- ► Den Sensor vor oder über dem zu überwachenden Bereich montieren. Die erfassbare Bildfeldgröße ist abhängig vom Arbeitsabstand → 11 Technische Daten.
- Gegen- oder Streulichtsituationen sowie ständig wechselnde Lichtverhältnisse vermeiden.
- Raumbeleuchtungseinrichtungen nicht frontal zur Kameraoptik positionieren.
- Optionale externe Beleuchtung (z. B. O2D905) gegenüber der Kameraoptik positionieren.
- Um die Bilderfassung nicht zu beeinträchtigen, den Einbau in stark verschmutzende Bereiche der Anlage vermeiden.
- ► Die zugeführten Leitungen mit einer Zugentlastung versehen.

# 6 Elektrischer Anschluss

### ACHTUNG

Das Gerät darf nur von einer Elektrofachkraft installiert werden.

Anlage vor dem elektrischen Anschluss spannungsfrei schalten.

### ACHTUNG

Die Spannung an Pin 2, 4, 5, 6, 7 und 8 darf die Versorgungsspannung an Pin 1 (U+) nicht übersteigen.

- ► Die gleiche Stromversorgung und Schutzeinrichtung verwenden für
  - Gerät (z.B. O2Dxxx),
  - Signalgeber an den Eingängen (z.B. Triggerschalter, SPS),
  - Signalempfänger an den Ausgängen (z.B. SPS).

Alternativ kann an den Schaltausgängen eine Diode die Rückspeisung verhindern (siehe Abb. unten).



#### 6.1 Anschlussbelegung



#### 6.2 Anschlussschema



Pin	Verwendung (Werkeinstellung)	
	Ausgangssignal "READY" liefert den Status des Sensors:	
5	"1" nach erfolgter Auswertung. "0" solange die Auswertung läuft, die Anwendung umgeschaltet wird oder ein interner Fehler aufgetreten ist (Triggersignale werden ignoriert).	
6	Ausgangssignal "OUT" liefert Ergebnis der Auswertung:	
0	"0" kein übereinstimmendes Modell "1" übereinstimmendes Modell	

- Bei PNP-Geräten (z.B. O2V100) Triggersensoren, Beleuchtungen und Steuerungen mit PNP-Ein- und Ausgängen verwenden.
- Bei NPN-Geräten (z.B. O2V101) Triggersensoren, Beleuchtungen und Steuerungen mit NPN-Ein- und Ausgängen verwenden.

#### 6.3 Externe Beleuchtung

Eine externe Beleuchtung mit dem Triggerausgang des Gerätes verbinden.

Beispiel	ArtNr.
Beleuchtungseinheit, 100 x 100 mm, Infrarotlicht 880 nm	O2D905

Informationen zum o.g. Beispiel unter:

www.ifm.com  $\rightarrow$  Datenblatt-Suche  $\rightarrow$  O2D905

#### 6.4 Externe Triggerquelle

Eine externe Triggerquelle (z.B. einen Reflexlichttaster) mit dem Triggereingang des Gerätes verbinden.

#### 6.5 Timingdiagramme

#### 6.5.1 Ein-/Ausgänge



DE

Beispiel: Triggerung positive Flanke

1:	Triggereingang	Trigger-Signal 0: keine Aktion 1: Triggerung auf positive Flanke	
2:	Ausgang READY	Ready-Signal 0: Gerät beschäftigt, Ausgang OUT ungül 1: Gerät bereit für Triggersignal, Ausgang	tig OUT gültig
3:	Ausgang OUT, statisch	Prüfteil-Auswertung 0: Prüfteil-Auswertung nicht erfolgreich 1: Prüfteil-Auswertung erfolgreich	
		Beispiel 1 (gestrichelte Linie): letztes Prüfteil ok, OUT = 1 nächstes Prüfteil fehlerhaft, OUT $1 \rightarrow 0$ nächstes Prüfteil ok, OUT $0 \rightarrow 1$	Beispiel 2 (durchgezogene Linie): letztes Prüfteil fehlerhaft, OUT = 0 nächstes Prüfteil ok, OUT 0 $\rightarrow$ 1 nächstes Prüfteil ok, OUT = 1
4	Ausgang OUT, gepulst	Prüfteil-Auswertung 0: Prüfteil-Auswertung nicht erfolgreich oder Zeitüberschreitung der Pulslänge 1: Prüfteil-Auswertung erfolgreich	
		Beispiel 4.1: beide Prüfteile ok, OUT = 1 nach Ablauf von t <sub>B,</sub> OUT = 0	Beispiel 4.2: erstes Prüfteil ok, OUT = 1 nach Ablauf von $t_{B_i}$ OUT = 0 zweites Prüfteil fehlerhaft, OUT = 0

Die Auswertezeit  $t_A$  ist abhängig von

- der Größe des ausgewähltes Bildfeldes
- der Modellgröße
- den ausgewählten Prüfmerkmalen
- der Modellanzahl

Typische Auswertezeiten liegen in einem Bereich zwischen 100 und 500 ms.

Die Pulslänge  $t_B$  lässt sich über das PC-Bedienprogramm zwischen 100 ms und 2000 ms einstellen. Nähere Informationen zur Konfiguration der Schaltausgänge finden Sie im Programmhandbuch des Sensors.

www.ifm.com  $\rightarrow$  Datenblatt-Suche  $\rightarrow$  O2V100  $\rightarrow$  Betriebsanleitungen

DE

### 6.5.2 Statische Anwendungsumschaltung

Auf dem Sensor lassen sich bis zu 32 verschiedene Inspektionsaufgaben abspeichern. Bei entsprechender Gerätekonfiguration können die ersten vier Anwendungen über die beiden Schalteingänge ausgewählt werden.

Eingang 2	Eingang 1	Anwendung Nr.
0	0	1
0	1	2
1	0	3
1	1	4



Beispiel: Umschaltung Anwendung 1  $\rightarrow$  Anwendung 2  $\rightarrow$  Anwendung 3

1:	Schalteingang 1 = 0 $\rightarrow$ 1 $\rightarrow$ 0
2:	Schalteingang 2 = $0 \rightarrow 0 \rightarrow 1$
3:	Ausgang READY
4:	Triggereingang
	A: Trigger erlaubt
	B: Trigger gesperrt
5:	ID-Nummer der aktiven Anwendung

11

Bei der Umschaltung der Anwendungen sind die Überwachungszeit  $t_R$  und die Trigger-Sperrzeit  $t_P$  zu berücksichtigen.

Überwachungszeit  $t_R$ : Die Anwendungsumschaltung beginnt erst, wenn nach einer Flankenänderung der Zustand an beiden Schalteingängen für 20 ms stabil bleibt.

Trigger-Sperrzeit t<sub>P</sub>: Während der Anwendungsumschaltung ist der Triggereingang gesperrt. Die Sperrzeit ist abhängig von:

- der Anzahl der Anwendungen auf dem Sensor
- der Anzahl der Modelle in der zu aktivierenden Anwendung

#### 6.5.3 Pulsgesteuerte Anwendungsumschaltung

Alternativ zur statischen Umschaltung kann die Auswahl der Anwendung pulsgesteuert erfolgen.



1:	Gate-Signal, Schalteingang 1 = 0 $\rightarrow$ 1 $\rightarrow$ 0 (t <sub>G</sub> = Signal aktiv)
2:	Puls-Signal, Schalteingang 2 oder Triggereingang = $0 \rightarrow 5$ Pulse $\rightarrow 0$
3:	Ausgang READY

Während an Schalteingang 1 ein aktives Signal anliegt (Gate-Signal), zählt der Sensor eingehende Pulse und aktiviert die entsprechende Anwendung.

Anzahl der Pulse = ID-Nummer der Anwendung.

Als Pulseingang kann entweder der 2. Schalteingang oder der Triggereingang des Sensors verwendet werden.

Nähere Informationen zur Konfiguration der Anwendungsumschaltung finden Sie im Programmhandbuch des Sensors.

www.ifm.com  $\rightarrow$  Datenblatt-Suche  $\rightarrow$  O2V100  $\rightarrow$  Betriebsanleitungen

# 7 Bedien- und Anzeigeelemente



1		Leuchtende LED
	3 x LED grün	Power (Betriebsbereitschaftsanzeige) Eth (Ethernet-Verbindungsstatus) Con (Verbindungsstatus zum Bedienprogramm (Software))
		Anzeige des Schaltzustands; leuchtet, wenn der jeweilige Eingang bzw. Ausgang durchgeschaltet ist.
	4 x LED gelb	LED 1 Zustandsanzeige Schaltausgang 1 / Schalteingang 1
2		LED 2 Zustandsanzeige Schaltausgang 2 / Schalteingang 2
		LED 3 Zustandsanzeige Schaltausgang 3
		LED 4 Zustandsanzeige Schaltausgang 4
3	4-stellige alphanumerische Anzeige	Anzeige der Auswerteergebnisse, Parameter, Parameterwerte, Warn- und Fehlermeldungen
4	Programmiertaste Set	Einstellen der Parameterwerte (kontinuierlich durch Dauerdruck; schritt- weise durch Einzeldruck).
5	Programmiertaste Mode / Enter	Anwahl der Parameter und Bestätigen der Parameterwerte.

### 7.1 LED Anzeige

- LED grün Power: Betriebsbereitschaftsanzeige
  - leuchtet: betriebsbereit
  - blinkt (20 Hz): Gerätefehler
  - blinkt (2 Hz): keine Anwendung auf dem Gerät
- LED grün Eth: Ethernet-Verbindungsstatus
  - leuchtet: Verbindung besteht
  - blinkt: Datenverkehr
- LED grün Con: Verbindungsstatus zum Bedienprogramm
  - leuchtet: Verbindung besteht
- LED gelb 1: Schaltzustandsanzeige
  - aus: Schalteingang 1 / Schaltausgang 1 nicht geschaltet
  - ein: Schalteingang 1 / Schaltausgang 1 geschaltet
  - blinkt (20 Hz): Kurzschluss Schaltausgang 1
- LED gelb 2: Schaltzustandsanzeige

### DE

- aus: Schalteingang 2 / Schaltausgang 2 nicht geschaltet
- ein: Schalteingang 2 / Schaltausgang 2 geschaltet
- blinkt (20 Hz): Kurzschluss Schaltausgang 2
- LED gelb 3: Schaltzustandsanzeige
  - aus: Schaltausgang 3 nicht geschaltet
  - ein: Schaltausgang 3 geschaltet
  - blinkt (20 Hz): Kurzschluss Schaltausgang 3
- LED gelb 4: Schaltzustandsanzeige
  - aus: Schaltausgang 4 nicht geschaltet
  - ein: Schaltausgang 4 geschaltet
  - blinkt (20 Hz): Kurzschluss Schaltausgang 4

### 7.2 Display

#### 7.2.1 Betriebsanzeigen

Anzeige	Bedeutung
vNNN	Versionsnummer der IO-Controller-Software (1. Anzeige nach dem Einschalten, z. B. v0006)
Init	Geräteinitialisierung nach Power-On (2. Anzeige nach dem Einschalten)
NNNN	Firmwarestand, z.B.5036 (3. Anzeige nach dem Einschalten)
rEdY	Gerät bereit für Trigger (4. Anzeige nach dem Einschalten, wenn eine Konfiguration mit externer Triggerung aktiv ist. Gerät wartet auf Triggerung.)
WAIT	Gerät ist beschäftigt, Gerät wartet auf Parametrierung
run	Gerät wartet auf Verbindung, keine Applikation aktiv (Lieferzustand)
LOAd	Laden einer Anwendung
donE	Anwendung laden beendet
rEbO	Gerät startet neu
uLoc	Tasten entsperrt Parameterwerte können angezeigt und verändert werden
Lock	Tasten sperren
Lok1	Tasten gesperrt
Lok2	Ändern von Parametern gesperrt
FWUP	Firmware Update läuft

### 7.2.2 Auswerteergebnisse

Anzeige	Bedeutung
NNNN	<ul> <li>Firmwareversion des Sensors (z.B. 5036) oder</li> <li>Anzahl der detektierten Objekte (z.B. 0010) oder</li> <li>Anzahl der identifizierten Objekte (z.B. 0005)</li> </ul>
nrNN	ID-Nummer der laufenden Anwendung (z. B. nr01)
(aus)	Display ausgeschaltet
ОК	Applikation bestanden
PASS	Applikation bestanden
NoOK	Applikation nicht bestanden
FAIL	Applikation nicht bestanden



Die Displayanzeige nach der Auswertung lässt sich über das Bedienprogramm einstellen. Nähere Informationen finden Sie im Programmhandbuch.

#### 7.2.3 Verbindung über Bedienprogramm

Anzeige	Bedeutung
OnLI	Verbindung mit dem Bedienprogramm
Parm	Parametrierung über Bedienprogramm
Edit	Bearbeiten einer Anwendung
Moni	Monitor-Modus
SerP	Verbindung mit dem Bedienprogramm, Modus Servicereport

### 7.2.4 Fehlermeldungen

Anzeige	Bedeutung
ErrD	kritischer Hardwarefehler
SC	Kurzschluss eines Schaltausganges
DHCP noIP	Kein DHCP Server gefunden. Beiden Zeichenketten werden abwechselnd dargestellt.

#### 7.3 Tasten

Taste	Funktion
MODE/ENTER	Wechsel in den Parametriermodus Anwahl der Parameter Bestätigen der Parameterwerte
SET	Anwahl der Unterparameter Einstellen/Verändern/Auswählen der Parameterwerte - schrittweise durch Einzeldruck - kontinuierlich durch Dauerdruck

DE

# 8 Inbetriebnahme

Die Inbetriebnahme erfolgt über ein menügeführtes PC-Bedienprogramm. Das Gerät speichert bis zu 32 Anwendungen.

### 8.1 Parametrierung am Gerät

Einstellung der Parameterwerte über Tasten und Anzeige am Gerät.

Der Sensor wird mit den beiden Tasten [Mode/Enter] und [Set] programmiert.

Mit der [Mode/Enter] Taste rufen Sie zunächst einen Parameter auf, wählen mit der [Set] Taste den gewünschten Wert aus und bestätigen diesen wiederum mit der [Mode/Enter] Taste.

Das Gerät geht in den Parametriermodus, wenn Sie



- ► [MODE/ENTER] länger als 1 s drücken.
- > In der Anzeige erscheint der erste Menüpunkt.
- [MODE/ENTER] so oft drücken, bis der gewünschte Parameter im Display erscheint.



- ▶ [SET] drücken.
- Menüpunkt wird aufgerufen und die aktuelle Einstellung angezeigt.
- ▶ [SET] weiter drücken.
- Anzeige blinkt, nach 5 s mit gedrückter SET-Taste hört die Anzeige auf zu blinken.
- ▶ [SET] drücken und Einstellung ändern.
- ► [MODE/ENTER] drücken.
- > Änderung wird bestätigt und der vorherige Menüpunkt wieder angezeigt.

Wird keine Taste länger als 15 s betätigt, so gelangen Sie zum nächst höheren Menüpunkt oder in den Auswertebetrieb.



Während der Tastenbedienung arbeitet das Gerät nicht.

### 8.2 IP-Adresse am Gerät überprüfen und einstellen

- ▶ Mit [MODE/ENTER] und [SET] den Parameter "IP" (IP-Adresse) anwählen.
- Die IP-Adresse wird automatisch durchlaufen und in 4 Gruppen dargestellt (A, b, C, d)
- ► IP-Adresse überprüfen und ggf. mit [SET] einstellen.



Änderungen werden erst nach Neustart (Ausschalten, Einschalten) des Gerätes übernommen.

DE

### 8.3 Einstellbare Parameter

APP	Speicherplatz
	Wählen Sie eine Anwendung aus. Das Gerät kann bis zu 32 Anwendungen speichern. Durch Betätigen der SET-Taste wird die Speicherplatz-Nummer in der Anzeige hochgezählt. In der ersten Stelle der Anzeige wird der aktuelle Zustand des Speicherplatzes visualisiert:
	F = Speicherplatz ist frei
	I = Speicherplatz ist durch eine inaktive Anwendung belegt.
	A = Speicherplatz ist durch die aktive Anwendung belegt.
	E = Speicherplatz (ausgewählt durch externe Anwendungsumschaltung)
nET.	Netzwerkbetrieb
	Hier stellen Sie die für den Netzwerkbetrieb erforderlichen Parameter ein.
JHCP	Netzwerkeinstellungen über DHCP
	Soll der Sensor seine Netzwerkeinstellungen über DHCP beziehen, dann wählen Sie bitte in diesem Menüpunkt die Einstellung on. Mit der Einstellung off werden die festen Netzwerkeinstellungen (siehe nächste Menüpunkte) verwendet. Im DHCP-Modus muss der Sensor in einem Netzwerk mit DHCP-Server betrieben werden. Sonst ist er nicht über das Bedienprogramm E2V100 ansprechbar.
IP	IP-Adresse einstellen
	Hier stellen Sie die IP-Adresse des Sensors ein. Diese Einstellung wird verwendet, wenn der Sensor nicht im DHCP-Modus arbeitet. Die Eingabe erfolgt in der "dotted-decimal" Notation, z.B. 192.168.0.3. Mit der SET-Taste können Sie die vier Gruppen der Adresse anwählen. Die jeweilige Gruppe wird durch einen Buchstaben in der ersten Stelle des Displays visualisiert.
nETm	Subnetz-Maske einstellen
	Hier stellen Sie die Subnetz-Maske des Sensors ein. Diese Einstellung wird verwendet, wenn der Sensor nicht im DHCP-Modus arbeitet. Die Subnetz-Maske muss zur IP-Adresse passen. Die Eingabe erfolgt analog zur Eingabe der IP-Adresse.
GWIP	Gateway-Adresse einstellen
	Hier stellen Sie die Gateway-Adresse, die der Sensor verwendet, ein. Diese Einstellung wird verwendet, wenn der Sensor nicht im DHCP-Modus arbeitet. Die Eingabe erfolgt analog zur Eingabe der IP-Adresse.
EF	Erweiterte Funktionen aufrufen
_	Hier rufen Sie die erweiterten Funktionen des Sensors auf.
dı 5	Displayanzeige drehen / ausschalten
	Hier stellen Sie ein, ob ein Text in der Anzeige normal (d) oder um 180° gedreht (rd) darge- stellt wird. Hier stellen Sie zusätzlich ein, ob das Display im Auswertemodus ausgeschaltet sein soll (oFF).
rES	Sensor zurücksetzen
	Hier setzen Sie den Sensor auf die Werkseinstellung zurück.
FШ	Firmware-Version
	In diesem Menüpunkt können Sie die Firmware-Version des Sensors abfragen.
rEb	Sensor neustarten
	Hier starten Sie den Sensor neu, ohne die Stromversorgung trennen zu müssen.

#### 8.3.1 Parameterstruktur



#### 8.4 Sensor sperren / entsperren

### 8.4.1 Auslesen und Ändern von Parametern auf dem Sensor sperren.

- ▶ [Mode/Enter]- und [Set] gemeinsam 10s gedrückt halten.
- > Display wechselt auf uLok.
- ▶ [Set] drücken.
- > Display wechselt auf Lok1.
- ▶ Mit [Mode/Enter] bestätigen.
- Sensor ist gesperrt. Parameter können weder angezeigt noch verändert werden.

### 8.4.2 Ändern von Parametern auf dem Sensor sperren.

- ► [Mode/Enter]- und [Set] gemeinsam 10s gedrückt halten.
- > Display wechselt auf uLok.
- ▶ [Set] 2 mal drücken.
- > Display wechselt auf Lok2.
- ► Mit [Mode/Enter] bestätigen.
- > Sensor ist gesperrt. Parameter werden angezeigt, können jedoch nicht verändert werden.

### 8.4.3 Sensor entsperren

- ▶ [Mode/Enter] und [Set] gemeinsam 10s gedrückt halten.
- > Display zeigt Lok1 oder Lok2.
- ▶ [Set] gegebenenfalls mehrfach drücken, bis uLok erscheint.
- ► Mit [Mode/Enter] bestätigen.
- > Sensor ist entsperrt, Display wechselt auf run.

#### 8.4.4 Gerät auf Werkseinstellungen zurücksetzen

- ▶ Parameter "rES" aufrufen.
- ▶ [SET] > 5 s drücken.
- > Gerät wird auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt (→ 11.2 Werkseinstellungen).



Beim Zurücksetzen der Werkseinstellungen werden alle auf dem Sensor gespeicherten Anwendungseinstellungen, Anwendungen und Bilder gelöscht.

#### 8.4.5 Gerät neustarten

- ▶ Parameter "rEB" aufrufen.
- ▶ [SET] > 5 s drücken.
- > Gerät startet neu

#### 8.5 Parametrierung über PC-Bedienprogramm

Das PC-Bedienprogramm ist in einem eigenen Dokument beschrieben  $\rightarrow$  Programmhandbuch E2V100.

www.ifm.com  $\rightarrow$  Datenblatt-Suche  $\rightarrow$  E2V100  $\rightarrow$  weitere Informationen

# 9 Betrieb

#### 9.1 Auswertebetrieb (Normaler Arbeitsbetrieb)

Nach dem Einschalten der Versorgungsspannung befindet sich das Gerät im Auswertebetrieb. Sofern eine aktive Anwendung auf dem Gerät gespeichert ist, führt es seine Überwachungsfunktion aus und erzeugt Ausgangssignale entsprechend den eingestellten Parametern. Das Display zeigt das aktuelle Auswerteergebnis an, die gelben LEDs signalisieren den Schaltzustand der Ausgänge oder Eingänge.

# 10 Maßzeichnung



- 1. Bedien- und Anzeigeelemente
- 2. Fokuseinsteller
- 3. Mitte der Optikachsen

DE

# 11 Technische Daten

#### 11.1 Arbeitsabstand L

Bei der Auswahl des Arbeitsabstandes ist zu berücksichtigen, dass die Erkennung mit abnehmender Größe der Objekte immer unsicherer wird. Die zu erfassenden Objekte sollten mindestens 5% des Bildfeldes ausfüllen. Den Arbeitsabstand L entnehmen Sie bitte je nach Applikation der nachfolgenden Tabelle.

Typ O2V100 (Normalobjektiv)							
Arbeitsabstand L [mm]	50	75	100	200	400	1000	2000
Bildfeldgröße BxH [mm]	16x12	24x18	32x24	64x48	128x96	320x240	640x480
Auflösung [mm]	0,1	0,2	0,3	0,4	0,8	2,0	4,0

Typ O2V102 (Weitwinkelobjektiv)							
Arbeitsabstand L [mm]	50	75	100	200	400	1000	2000
Bildfeldgröße BxH [mm]	33x24	50x36	66x47	132x94	264x189	660x472	1320x945
Auflösung [mm]	0,3	0,4	0,5	0,9	1,7	4,0	8,0

Typ O2V104 (Teleobjektiv)							
Arbeitsabstand L [mm]	50	75	100	200	400	1000	2000
Bildfeldgröße BxH [mm]	-	15x11	20x15	40x30	80x60	200x150	400x300
Auflösung [mm]	-	0,08	0,12	0,25	0,52	1,25	2,53

#### 11.2 Werkseinstellungen

Parameter	Werkseinstellung
Gerätename	New sensor
Geräte-Standort	New location
DHCP	nicht aktiv
IP-Adresse	192.168.0.59
Subnetz-Maske	255.255.255.0
Gateway	192.168.000.201
IP Kommunikations-Port	8080
UDP Live Image-Port	50002
Anwendungsauswahl über Schalteingänge	nicht aktiv
Trigger-Entprellung	nicht aktiv
Prozess-Schnittstelle Modus	TCP/IP
Prozess-Schnittstelle Version	2
Prozess-Schnittstelle TCP/IP Port	50010
Gespeicherte Anwendungen	keine
Anwendungseinstellungen	keine
Gespeicherte Bilder	keine

# 12 Prozessdaten-Protokoll

Die Prozess-Schnittstelle ermöglicht die Kommunikation zwischen dem Prozessrechner (z.B. SPS) und dem Gerät. Ein Kommando des Prozessrechners kann z.B. Triggerimpulse auslösen, Anwendungen umschalten oder Anwendungsergebnisse ausgeben.

### 12.1 Prozess-Schnittstelle konfigurieren

Bei Verwendung der Ethernet-Schnittstelle stehen zwei Protokolle zur Verfügung: TCP/IP und EtherNet/IP. Die Auswahl und Konfiguration des Protokolls erfolgt im PC-Bedienprogramm.

Nähere Informationen zur Konfiguration der Prozess-Schnittstelle finden Sie im Programmhandbuch des Sensors.

www.ifm.com  $\rightarrow$  Datenblatt-Suche  $\rightarrow$  O2V100  $\rightarrow$  Betriebsanleitungen

### 12.2 Kommunikationsgrundlagen

### 12.2.1 Abkürzungen und Bezeichnungen

Abkürzung	Bedeutung		ASCII-Code (dez)
CR	Carriage Return	Wagenrücklauf	13
LF	Linefeed	Zeilenvorschub	10
< >	Kennzeichnung eines Platzhalters (z.B. <code> ist Platzhalter für code)</code>		
[]	Optionales Argument (kann vo	rkommen, muss aber nicht)	

### 12.2.2 Kommandos zum Gerät

- 8-Bit ASCII-Zeichen sind erlaubt.
- Alle Kommandos zum Gerät werden mit einem LF-Zeichen abgeschlossen. Das Gerät ignoriert empfangene CR-Zeichen.
- Ein Kommando an das Gerät muss innerhalb von 5 s übermittelt werden. Sonst bricht das Gerät die Kommandoerkennung ab.

### 12.2.3 Antworten vom Gerät

- Alle Antworten vom Gerät werden mit einem CR- und einem LF-Zeichen abgeschlossen.
- Als Antwort auf ein gültiges Kommando liefert das Gerät die Zeichenfolge
   \* CR LF (ASCII 42 dez + 13 dez + 10 dez).
- Als Antwort auf ein ungültiges Kommando liefert das Gerät die Zeichenfolge ? CR LF (ASCII 63 dez + 13 dez + 10 dez).
- Ist das Gerät beschäftigt, liefert es als Antwort die Zeichenfolge ! CR LF (ASCII 33 dez + 13 dez +10 dez).

### 12.3 Protokollversionen

Das Gerät unterstützt 4 verschiedene Protokollversionen, die sich im Nachrichtenformat unterscheiden.

Version	Format
V1	<inhalt>CR LF</inhalt>
V2	<ticket><inhalt>CR LF</inhalt></ticket>
V3	<ticket><länge>CR LF <ticket><inhalt>CR LF</inhalt></ticket></länge></ticket>
V4	<länge>CR LF<inhalt>CR LF</inhalt></länge>
	Den Antworten vom Gerät wird eine Längeninformation vorangestellt; den Kommandos an das Gerät jedoch nicht.

- <Inhalt> ist das Kommando an das Gerät oder die Antwort vom Gerät (z.B. Auswerteergebnis).
- <Ticket> ist eine Zeichenkette mit 4 Ziffern 0-9, die als Dezimalzahl zu interpretieren sind. Eine Nachricht an das Gerät mit einem bestimmten Ticket wird mit einer Nachricht vom Gerät mit dem gleichen Ticket beantwortet. Ticket 0000 ist reserviert für Nachrichten, die selbstständig vom Gerät gesendet werden.
- <Länge> ist eine Zeichenkette beginnend mit dem Buchstaben 'L' gefolgt von 9 Ziffern, die als Dezimalzahl zu interpretieren sind. Diese Zahl gibt die Länge der folgenden Daten (<Ticket><Inhalt>CR LF) in Byte an.

Werkseinstellung und Resetzustand ist V2.

#### 12.4 Kommandotypen

Kommandos an das Gerät werden in zwei Typen unterschieden: Aktionen und Abfragen. Aktionen veranlassen das Gerät etwas zu tun, z.B. ein Bild aufzunehmen und auszuwerten.

Abfragen dienen zum Abholen von Informationen vom Gerät.

Antworten vom Gerät sind entweder Statusinformationen, Antwortnachrichten oder Ergebnisse.

Ergebnisse werden vom Gerät gesendet ohne das zuvor eine Abfrage an das Gerät gesendet wurde.

Statusinformationen und Antwortnachrichten sendet das Gerät als unmittelbare Antwort auf Aktionskommandos oder Abfragekommandos.

### 12.5 Trigger auslösen

Kommando	t		
Тур	Aktion		
Antwort	*	Trigger wurde ausgelöst, das Gerät nimmt das Bild auf und wertet es aus.	
	!	<ul> <li>Zur Zeit keine Anwendung aktiv.</li> <li>Gerät ist mit Auswertung beschäftigt.</li> <li>Gerät befindet sich in ungültigem Zustand, z.B. Verwalten von Anwendungen.</li> <li>Aktuell eingestellter Triggermodus nicht über TCP/IP; EtherNet/IP</li> <li>Zu hohe Triggerrate</li> </ul>	
Hinweis	Ergebnisausgabe über die Prozessschnittstelle, wenn die Ausgabe aktiviert ist.		
	Aktivieren der Ausgabe $\rightarrow$ 12.9 Ergebnisausgabe ein/ausschalten (p1).		

#### 12.6 Trigger auslösen, aufgenommenes Bild auswerten und Ergebnisausgabe über Prozessschnittstelle

Kommando	T?	
Тур	Abfrage	
Antwort	Nachricht im Ergebnisformat $(\rightarrow 12.20 \text{ Ergebnisnachricht})$	Normalfall.
	!	<ul> <li>Zur Zeit keine Anwendung aktiv.</li> <li>Gerät ist mit Auswertung beschäftigt.</li> <li>Gerät befindet sich in ungültigem Zustand, z.B. Verwalten von Anwen- dungen.</li> <li>Aktuell eingestellter Triggermodus nicht über TCP/IP; EtherNet/IP</li> <li>Zu hohe Triggerrate</li> </ul>
Hinweis	Das Ergebnis wird immer über die Prozessschnittstelle ausgegeben, bei aktivierter und auch bei nicht aktivierter Ausgabe über die Prozessschnittstelle.	

#### 12.7 Protokollversion wählen

Kommando	v <ziffer><ziffer></ziffer></ziffer>	
Тур	Aktion	
Antwort	* Normalfall	
	!	Gerät unterstützt angegebene Protokollversion nicht.
Hinweis	<pre><ziffer><ziffer>: als zweistellige Dezimalzahl f ür die Protokollversion zu interpre- tieren. Die Protokollversion wird erst nach der Antwort des Ger ätes umgestellt.</ziffer></ziffer></pre>	

DE

### 12.8 Anwendung umschalten

Kommando	c <gruppe><nummer></nummer></gruppe>	
Тур	Aktion	
Antwort	* Die Anforderung zur Anwendungsumschaltung wurde in die Warte- schlange eingereiht.	
	ļ	<ul> <li>Gerät befindet sich in ungültigem Zustand z.B. Verwalten von Anwendungen.</li> <li>Ungültige oder nicht vorhandene Gruppe oder Anwendungsnummer.</li> </ul>
Hinweis	<pre><gruppe>: Ziffer für die Anwendungsgruppe (immer 0 beim O2V10X). <nummer>: zweistellige Zeichenkette und als Dezimalzahl für die Anwendungs- nummer zu interpretieren. Die Antwort * bestätigt, dass das Kommando zur Anwendungsumschaltung vom Sensor empfangen wurde. Die Umschaltung selbst erfolgt bei nächster Gelegenheit.</nummer></gruppe></pre>	

Kommando	w <gruppe><nummer></nummer></gruppe>	
Тур	Aktion	
Antwort	* erfolgreiche Umschaltung	
	ļ	<ul> <li>Gerät befindet sich in ungültigem Zustand z.B. Verwalten von Anwendungen.</li> <li>Ungültige oder nicht vorhandene Gruppe oder Anwendungsnum- mer.</li> </ul>
Hinweis	<pre><gruppe>: Ziffer für die Anwendungsgruppe (immer 0 beim O2V10X).</gruppe></pre>	
	<pre><nummer>: zweistellige Zeichenkette und als Dezimalzahl f ür die Anwendungs- nummer zu interpretieren.</nummer></pre>	

### 12.9 Ergebnisausgabe ein-/ausschalten

Kommando	p <ziffer></ziffer>	
Тур	Aktion	
Antwort	*	erfolgreiche Ausführung
	!	<ul> <li>Keine Anwendung aktiv.</li> <li><ziffer> enthält falschen Wert.</ziffer></li> <li>Gerät befindet sich in ungültigem Zustand.</li> </ul>
Hinweis	<ziffer> ist entweder 0 oder 1. 1 schaltet die Ergebnisausgabe ein. 0 schaltet die Ergebnisausgabe aus. Siehe Nachricht T?.</ziffer>	

### 12.10 Anwendungdatensatz an das Gerät übertragen

Kommando	u <länge><gruppe><nummer><anwendungsdatensatz></anwendungsdatensatz></nummer></gruppe></länge>	
Тур	Aktion	
Antwort	*	Normalfall
	?	ungültige Länge
	!	<ul> <li>Gerät befindet sich im Teach-Modus oder im Verwaltungsmodus.</li> <li><anwendungsdatensatz> ist keine gültige Anwendung.</anwendungsdatensatz></li> <li>Gruppen-/Anwendungsnummer ist ungültig.</li> <li>"Anwendungsumschaltung" über digitale Schalteingänge ist aktiviert.</li> </ul>
Hinweis	<länge>: Zeichenkette mit genau 9 Ziffern, die als Dezimalzahl interpretiert die Länge der folgenden Bilddaten in Byte angibt. (Dateilänge + 3 für Gruppe und Nummer).</länge>	
	<pre><gruppe>: Ziffer für die Anwendungssgruppe (immer 0 beim O2V10X). <nummer>: zweistellige Zeichenkette und als Dezimalzahl für die Anwendungs- nummer zu interpretieren.</nummer></gruppe></pre>	

### 12.11 Trigger Watchdog ein-/ausschalten

Kommando	g <status></status>	
Тур	Aktion	
Antwort	*	erfolgreiche Ausführung
	!	<ul> <li><status> enthält falschen Wert.</status></li> <li>Gerät befindet sich in ungültigem Zustand. z.B. Verwalten von Anwendungen.</li> </ul>
Hinweis	<status> ist entweder 0 oder 1.</status>	
	1 schaltet den Trigger Watchdog ein. 0 schaltet den Trigger Watchdog aus.	
	Diese Einstellung wird unmittelbar in der Sensorkonfiguration gespeichert.	
	<ul> <li>Der Trigger Watchdog überwacht den Status von Trigger-Eingang und Trigger-Ready-Ausgang. In seltenen Fällen - bei schnellen Triggerereignissen und aktivem Monitormodus - kann das Gerät in einen ungültigen Zustand gelangen.</li> <li>Ist der Trigger Watchdog aktiviert, wird nach Ablauf des fest eingestellten Watchdog Timers (2 s) der ursprünglich konfigurierte Triggerzustand wieder hergestellt.</li> <li>Der Trigger Watchdog funktioniert nur in Verbindung mit aktiviertem Harware-Trigger (positive oder negative Flanke).</li> </ul>	

### 12.12 Status des Trigger Watchdogs abfragen

Kommando	G?
Тур	Abfrage
Antwort	<status></status>
Hinweis	<status> ist entweder 0 (Trigger Watchdog nicht aktiv) oder 1 (Trigger Watchdog aktiv)</status>

### 12.13 Anwendungsdatenbelegung vom Gerät abfragen

Kommando	a?		
Тур	Abfrage		
Antwort	<anzahl><leer><gruppe><nummer><leer><gruppe> <nummer><leer><gruppe><nummer></nummer></gruppe></leer></nummer></gruppe></leer></nummer></gruppe></leer></anzahl>	Normalfall	
	!	Keine Anwendung auf dem Gerät aktiv.	
Hinweis	<anzahl>: Zeichenkette mit 3 Ziffern f ür die Anzahl von Anwendungen auf de Ger ät als Dezimalzahl.</anzahl>		
	<pre><gruppe>: Ziffer f ür die Anwendungsgruppe (immer 0 beim O2V10X)</gruppe></pre>		
	<nummer>: zweistellige Zeichenkette und als Dezimalzahl f ür die Anwen nummer zu interpretieren. Zuerst wird die Nummer der aktiven Konfiguration ausgegeben.</nummer>		
	<leer>: einzelnes Leerzeichen.</leer>		

### 12.14 Statistik vom Gerät abfragen

Kommando	s?		
Тур	Abfrage		
Antwort	<gesamt><leer><gut><leer><schlecht> Normalfall</schlecht></leer></gut></leer></gesamt>		
	00000000 00000000 00000000	Keine Anwendung auf dem Gerät aktiv.	
Hinweis	nweis <gesamt>: Gesamtzahl der Auswertungen. <gut>: Anzahl der Gut-Auswertungen. <schlecht>: Anzahl der Schlecht-Auswertungen. <leer>: einzelnes Leerzeichen.</leer></schlecht></gut></gesamt>		
	<pre><gesamt>, <gut> und <schlecht> sind jeweils Zeichenketten mit 10 Ziffer interpretieren als Dezimalzahl.</schlecht></gut></gesamt></pre>		

### 12.15 Fehlercode vom Gerät abfragen

Kommando	E?
Тур	Abfrage
Antwort	<code></code>
Hinweis	<code> ist der Fehlercode, Zeichenkette mit 4 Ziffern, zu interpretieren als Dezimalzahl. (→ 12.21 Fehlercodes vom Gerät)</code>

### 12.16 Letztes Bild vom Gerät abfragen

Kommando	l?		
Тур	Abfrage		
Antwort	<bildformat><länge><bilddaten></bilddaten></länge></bildformat>	Normalfall	
	!	<ul> <li>Zur Zeit keine Anwendung aktiv.</li> <li>Keine Auswertung durchgeführt.</li> <li>Sensor arbeitet.</li> <li>EtherNet/IP als Prozess-Schnittstelle definiert</li> </ul>	
Hinweis	<li><länge>: Zeichenkette mit genau 9 Ziffern, die als Dezimalzahl interpretiert die Länge der folgenden Bilddaten in Byte angibt.</länge></li>		
	Bilddatenformat gemäß Einstellung im Bedienprogramm.		
	<ul> <li>BMP für Bitmap-Dateien</li> <li>JPG für JPEG-Dateien</li> <li>RAW für Rohbilddaten</li> <li>Das Kommando steht bei Nutzung des EtherNet/IP-Protokolls nicht zur Verfügung.</li> </ul>		

### 12.17 Letztes Ergebnis vom Gerät abfragen

Kommando	R?	
Тур	Abfrage	
Antwort	Nachricht im Ergebnisformat (→ 12.20 Ergebnisnachricht)	Normalfall
	!	<ul> <li>Zur Zeit keine Anwendung aktiv.</li> <li>Anwendung wird bearbeitet.</li> <li>Noch keine Ergebnisse vorhanden.</li> </ul>
Hinweis	keine	

### 12.18 Abfrage der Protokollversion

Kommando	V?	
Тур	Abfrage	
Antwort	<current><leer><min><leer><max></max></leer></min></leer></current>	
	<current></current>	Zweistellige Dezimalzahl mit aktueller Version
	<leer></leer>	Leerzeichen
	<min></min>	Zweistellige Dezimalzahl mit minimaler Version
	<max></max>	Zweistellige Dezimalzahl mit maximaler Version
Hinweis	keine	

### 12.19 Abfrage der Geräteinformationen

Kommando	D?		
Тур	Abfrage		
Antwort	<hersteller><t><artikelnummer><t><name><t><standort><t><ip> <subnetz-maske><t><gateway><t><mac><t><dhcp><t><portnummer></portnummer></t></dhcp></t></mac></t></gateway></t></subnetz-maske></ip></t></standort></t></name></t></artikelnummer></t></hersteller>		
	<hersteiler> IF MIELECTRONIC</hersteiler>		
	<antikeinum< td=""><td>mer&gt; Artikeidezeichnung und Status, Z.B. OZV TUDAA</td></antikeinum<>	mer> Artikeidezeichnung und Status, Z.B. OZV TUDAA	
	<name></name>	Sensorname wie im Bedienprogramm eingegeben	
	<standort></standort>	Sensorstandort wie im Bedienprogramm eingegeben	
	<ip></ip>	IP-Adresse des Gerätes	
	<subnet> Subnetz-Maske des Gerätes</subnet>		
	<gateway></gateway>	Gateway-Adresse des Gerätes	
	<mac></mac>	MAC Adresse des Gerätes	
	<dhcp></dhcp>	0 wenn DHCP aus ist, 1 wenn DHCP ein ist	
	<t></t>	Tabulatorzeichen	
	<port></port>	Parametrierungs-Portnummer	
Hinweis	keine		

### 12.20 Abfrage des letzten Fehlerbildes vom Gerät

Kommando	F?	
Тур	Abfrage	
Antwort	<länge><bilddaten></bilddaten></länge>	Normalfall
	!	<ul> <li>Zur Zeit keine Anwendung aktiv.</li> <li>Keine Auswertung durchgeführt oder keine Fehler aufgetreten.</li> <li>Sensor arbeitet.</li> <li>EtherNet/IP als Prozess-Schnittstel- le definiert</li> </ul>
Hinweis	<li><länge>: Zeichenkette mit genau 9 Ziffern, die als Dezimalzahl interpretiert die Länge der folgenden Bilddaten in Byte angibt.</länge></li>	
	Bilddatenformat gemäß Einstellung im Bedienprogramm.	
	Das Kommando steht bei Nutzung des E gung.	EtherNet/IP-Protokolls nicht zur Verfü-

Kommando	h?	
Тур	Abfrage	
Antwort	h? - this command list b - activate or deactivate die performance boost functionality	
	c - select configuration immediately	
	g - activate or deactivate the trigger watchdog	
	w - select configuration waiting	
	p - activate result output over PCIC	
	t - trigger device	
	u - upload config	
	v - set protocol version	
	a? - query configuration	
	D? - get device info	
	E? - show last error	
	F? - get last fail image read	
	G? - request the enable trigger watchdog state I? - get last image read	
	R? - get last decoding result	
	s? - query statistics	
	T? - trigger device and wait for result	
	V? - show protocol version	
Hinweis	Liste aller verfügbaren Befehle	

### 12.21 Hilfe zur Prozess-Schnittstelle anfordern

#### 12.22 Ergebnisnachricht

Zur Übertragung des Auswerteergebnisses stehen verschiedene Formate zur Verfügung. Die Auswahl und Einstellung erfolgt über die PC-Bediensoftware.

Nähere Informationen zur Konfiguration der Ergebnisnachricht finden Sie im Programmhandbuch.

www.ifm.com  $\rightarrow$  Datenblatt-Suche  $\rightarrow$  O2V100  $\rightarrow$  Betriebsanleitungen

Format	Inhalt
Nur Schaltausgänge	<start><schaltausgänge><stop></stop></schaltausgänge></start>
Anzahl passender Objekte	<start><objektanzahl><stop></stop></objektanzahl></start>
Modellinformationen	<start><displayanzeige>&lt;#&gt;<objektanzahl>&lt;#&gt;<anzahl modelle=""> [<liste modelldetails="" von="">]<stop></stop></liste></anzahl></objektanzahl></displayanzeige></start>
Detaillierte Objektausgabe	<start><displayanzeige>&lt;#&gt;<objektanzahl>&lt;#&gt;<anzahl modelle=""> [<liste modelldetails="" von="">]<stop></stop></liste></anzahl></objektanzahl></displayanzeige></start>
Optimiert für EtherNet/IP	<0> <displayanzeige><objektanzahl>[<liste modelldetails="" von="">]</liste></objektanzahl></displayanzeige>
Benutzerdefiniert	<0> <displayanzeige><objektanzahl>[<liste modelldetails="" von="">]</liste></objektanzahl></displayanzeige>

# 12.23 Beschreibung der Komponenten

Komponente	Beschreibung		
<start></start>	Start-Zeichenkette: "start", Text (Länge 5 Zeichen)		
<stop></stop>	Stopp-Zeichenkette: "stop", Text (Länge 4 Zeichen)		
<schaltausgänge></schaltausgänge>	Status der Schaltausgänge nach der Auswertung. Der Zustand jedes Schaltausgangs wird als "0" (nicht aktiv) oder "1" (aktiv) angegeben, in der Reihenfolge SA1 SA2 SA3 SA4 SA5 (z. B. "00110"). Text (Länge 5 Zeichen)		
<objektanzahl></objektanzahl>	Anzahl der identifizierten Objekte Text (Länge 4 Zeichen, mit "0" aufgefüllt, z. B. für 45 Objekte -> "0045") oder		
	Binärwert (2 Byte, z	z. B. für 45 Objekte -> 0x2D)	
<displayanzeige></displayanzeige>	Inhalt des Sensordi	isplays nach der Auswertung.	
<#>	Trennzeichen: "#",	Text (Länge 1 Zeichen)	
<anzahl modelle=""></anzahl>	Anzahl der Modelle in der laufenden Anwendung Text (Länge 2 Zeichen, mit "0" aufgefüllt, z. B. für 2 Modelle -> "02")		
[ <liste modelldetails="" von="">] Format: "Modellinformationen"</liste>	Detailinformationen zu jedem Modell der laufenden Anwendung. Jedes Modell hat folgenden Inhalt: <#> <modell-id>&lt;#&gt;<gesamtfläche>&lt;#&gt;<anzahl objekte="" passender=""></anzahl></gesamtfläche></modell-id>		
	<modell-id></modell-id>	ID-Nummer des Modells Text (Länge 2 Zeichen, mit "0" aufgefüllt, z. B. für Modell-ID 2 -> "02")	
	<gesamtfläche></gesamtfläche>	Gesamtfläche (in Pixeln) aller identifizierten Objekte des Modells Text (Länge 6 Zeichen, mit "0" aufgefüllt, z. B. für eine Fläche von 2100 Pixeln -> "002100")	
	<anzahl pas-<br="">sender Objekte&gt;</anzahl>	Anzahl der identifizierten Objekte des Modells. Text (Länge 4 Zeichen, mit "0" aufgefüllt, z. B. für 45 Objekte -> "0045")	
[ <liste modelldetails="" von="">] Format:</liste>	Detailinformationen zu jedem Modell der laufenden Anwendung, enthält Informationen zu allen identifizierten Objekten.		
"Detaillierte Objektaus-	Jedes Modell hat folgenden Inhalt:		
gabe	<#> <modell-id>&lt;#&gt;<gesamtfläche>&lt;#&gt;<anzahl objekte="" passender="">[<liste objektdetails="" von="">]</liste></anzahl></gesamtfläche></modell-id>		
	<modell-id></modell-id>	ID-Nummer des Modells Text (Länge 2 Zeichen, mit "0" aufgefüllt, z. B. für Modell-ID 2 -> "02")	
	<gesamtfläche></gesamtfläche>	Gesamtfläche (in Pixeln) aller identifizierten Objekte des Modells Text (Länge 6 Zeichen, mit "0" aufgefüllt, z. B. für eine Fläche von 2100 Pixeln -> "002100")	
	<anzahl pas-<br="">sende Objekte&gt;</anzahl>	Anzahl der identifizierten Objekte des Modells. Text (Länge 4 Zeichen, mit "0" aufgefüllt, z. B. für 45 Objekte -> "0045")	

DE

Komponente	Beschreibung		
[ <liste objektdetails="" von="">] Format: "Detaillierte Objektaus- gabe"</liste>	Detailinformationen Jedes Objekt hat fo <#> <modell-id><o Schwerpunkt&gt;&lt;#&gt;&lt;</o </modell-id>	zu jedem identifizierten Objekt des Modells. Igenden Inhalt: bjekt-ID><#> <hor. schwerpunkt="">&lt;#&gt;<ver. Objektfläche&gt;</ver. </hor.>	
	<modell-id></modell-id>	ID-Nummer des Modells Text (Länge 2 Zeichen, mit "0" aufgefüllt, z. B. für Modell-ID 2 -> "02")	
	<objekt-id></objekt-id>	ID-Nummer des Objekts Text (Länge 2 Zeichen, mit "0" aufgefüllt, z. B. für Objekt-ID 2 -> "02")	
	<hor. schwer-<br="">punkt&gt;</hor.>	x-Koordinate des Objektschwerpunkts Text (Länge 3 Zeichen, mit "0" aufgefüllt, z. B. für x-Koordinate 125 -> "125")	
	<ver. schwer-<br="">punkt&gt;</ver.>	y-Koordinate des Objektschwerpunkts Text (Länge 3 Zeichen, mit "0" aufgefüllt, z. B. für y-Koordinate 65 -> "065")	
	<objektfläche></objektfläche>	Fläche (in Pixeln) des Objekts Text (Länge 6 Zeichen, mit "0" aufgefüllt, z. B. für eine Fläche von 35025 Pixeln -> "035025")	
[ <liste modelldetails="" von="">] Format: "Optimiert für EtherNet/IP"</liste>	Detailinformationen zu jedem Modell der laufenden Anwendung. Jedes Modell hat folgenden Inhalt: [ <liste obiektdetails="" von="">]</liste>		
<0>	Startbyte 0x00 (1 Byte)		
[ <liste objektdetails="" von="">] Format: "Optimiert für EtherNet/IP"</liste>	Detailinformationen zu jedem identifizierten Objekt des Modells. Jedes Objekt hat folgenden Inhalt: <modell-id><objekt-id><hor. schwerpunkt=""><ver. Schwerpunkt&gt;<objektfläche></objektfläche></ver. </hor.></objekt-id></modell-id>		
	<modell-id></modell-id>	ID-Nummer des Objekts Binärwert (2 Byte, z. B. für Modell-ID 2 -> 0x02)	
	<objekt-id></objekt-id>	ID-Nummer des Objekts Binärwert (2 Byte, z. B. für Objekt-ID 5 -> 0x05)	
	<hor. schwer-<br="">punkt&gt;</hor.>	x-Koordinate des Objektschwerpunkts Binärwert (2 Byte, z. B. für x-Koordinate 125 -> 0x7D)	
	<ver. schwer-<br="">punkt&gt;</ver.>	y-Koordinate des Objektschwerpunkts Binärwert (2 Byte, z. B. für y-Koordinate 65 -> 0x41)	
	<objektfläche></objektfläche>	Fläche (in Pixeln) des Objekts Binärwert (4 Byte, z. B. für eine Fläche von 35025 Pixeln -> 0x88D1)	



Die Byte-Reihenfolge der Binärwerte kann über das PC-Bedienprogramm eingestellt werden.

33

### 12.24 Fehlercodes vom Gerät

Definition	no_error
Zahlenwert	0
Beschreibung	Keine Fehler
Lösung/Abhilfe	-

Definition	undef_error
Zahlenwert	0010
Beschreibung	Interner Fehler beim Laden einer Anwendung.
Lösung/Abhilfe	Wiederholen Sie den Versuch. Starten Sie den Sensor neu, wenn der Fehler erneut auftritt.

Definition	file_error
Zahlenwert	0020
Beschreibung	Der aufgerufene Parameter steht im aktuellen Modus nicht zur Verfügung.
Lösung/Abhilfe	Der Parameter steht nur im Prozess-Schnittstellen-Modus TCP/IP zur Verfü- gung. Der Modus EtherNet/IP wird nicht unterstützt.

Definition	no_config_error
Zahlenwert	0100
Beschreibung	Im Sensor ist keine Anwendung geladen.
Lösung/Abhilfe	Einige Befehle benötigen eine laufende Anwendung. Ist das nicht der Fall, tritt ein Fehler auf.

Definition	param_error
Zahlenwert	0105
Beschreibung	Ungültiger Eingangsparameter
Lösung/Abhilfe	Lesen Sie die Befehl-Dokumentation, um die erforderlichen Informationen an den Sensor zu schicken.

Definition	state_error
Zahlenwert	0108
Beschreibung	Sensor befindet sich in einem Betriebsmodus, in welchem die Ausführung von Befehlen nicht erlaubt ist.
Lösung/Abhilfe	Überprüfen Sie in der Befehl-Dokumentation, wann der Befehl ausgeführt werden kann.

Definition	no_memory_error
Zahlenwert	0110
Beschreibung	Fataler interner Fehler.
Lösung/Abhilfe	Starten Sie den Sensor neu.

Definition	config_not_found_error
Zahlenwert	0902
Beschreibung	Zu aktivierende Anwendung nicht gefunden.
Lösung/Abhilfe	Prüfen Sie, ob die Anwendungsnummer korrekt ist. Prüfen Sie auch, ob die Anwendung mit der PC Software bearbeitet werden kann.

Definition	trigger_mode_error
Zahlenwert	1000
Beschreibung	Es ist nicht möglich, den Sensor zu triggern, da die Triggerfunktion über TCP/IP nicht aktiviert ist.
Lösung/Abhilfe	Prüfen Sie die Sensorkonfiguration, um den Triggermodus des Sensors zu ändern.

Definition	invalid_image_error
Zahlenwert	1300
Beschreibung	Interner Fehler bei der Bildübertragung vom/zum Sensor
Lösung/Abhilfe	Prüfen Sie, welches Bildformat erforderlich ist und ob alle Parameter für die Ergebnisse über TCP/IP korrekt sind. Wenn es ein Problem beim Senden der Informationen gibt, prüfen Sie, ob die zu sendenden Informationen korrekt sind.

Definition	result_not_available_error
Zahlenwert	1600
Beschreibung	Benutzer versucht ein Ergebnis zu bekommen, obwohl im Sensor keine Ergeb- nisse verfügbar sind.
Lösung/Abhilfe	-

Definition	is_decoding_error
Zahlenwert	1601
Beschreibung	Befehl kann nicht ausgeführt werden, weil der Sensor gerade arbeitet.
Lösung/Abhilfe	Versuchen Sie, den Befehl noch einmal durchzuführen.

Definition	image_type_mismatch
Zahlenwert	1602
Beschreibung	Ein Bild wird für die Auswertung in den Sensor geladen. Das erfasste Format stimmt nicht mit dem der gerade aktivierten Anwendung überein.
Lösung/Abhilfe	Bearbeiten Sie die laufende Anwendung um zu prüfen, welches das erforder- liche Bildformat ist.

Definition	config_switching_active_error
Zahlenwert	1603
Beschreibung	Es ist nicht möglich, eine Anwendung im Sensor zu aktivieren, wenn die externe Anwendungsumschaltung aktiviert ist.
Lösung/Abhilfe	Benutzen Sie die PC-Software, um die externe Anwendungsumschaltung zu deaktivieren.

Definition	trigger_not_available_eror
Zahlenwert	1604
Beschreibung	Benutzer sendet einen Trigger über TCP/IP an das Gerät. Durch einen internen Fehler kann der Sensor den Trigger nicht verarbeiten.
Lösung/Abhilfe	Dieser Fehlercode zeigt, dass auf dem Sensor eine Störung vorliegt. Normaler- weise versucht der Sensor, den Fehler selbst zu beheben. Wenn dieser Fehler auftritt, starten Sie den Sensor neu.

Definition	executing_script_error
Zahlenwert	1700
Beschreibung	Benutzer sendet eine Anwendung an das Gerät. Die internen Daten dieser Anwendung sind ungültig.
Lösung/Abhilfe	Benutzen Sie nur Anwendungen, die über das PC-Bedienprogramm erstellt und gespeichert wurden.

Definition	invalid_input_parameter
Zahlenwert	1701
Beschreibung	Ungültiger Eingangsparameter
Lösung/Abhilfe	Lesen Sie die Befehl-Dokumentation, um die erforderlichen Informationen an den Sensor zu schicken.

Definition	wrong_input_parameter
Zahlenwert	1702
Beschreibung	Ungültiger Eingangsparameter
Lösung/Abhilfe	Lesen Sie die Befehl-Dokumentation, um die erforderlichen Informationen an den Sensor zu schicken.

# 13 Wartung, Instandsetzung und Entsorgung

- Frontscheibe von Verschmutzungen freihalten. Verschmutzungen können die Leseergebnisse erheblich beeinträchtigen!
- Zur Reinigung der Frontscheibe keine Reiniger oder Lösungsmittel verwenden, die das Frontglas beschädigen können.
- Da innerhalb des Gerätes keine vom Anwender zu wartenden Bauteile enthalten sind, das Gehäuse nicht öffnen. Die Instandsetzung des Gerätes darf nur durch den Hersteller durchgeführt werden.
- ► Das Gerät gemäß den nationalen Umweltvorschriften entsorgen.

### 14 Zulassungen/Normen

Die CE-Konformitätserklärung ist abrufbar unter: www.ifm.com  $\rightarrow$  Datenblatt-Suche  $\rightarrow$  z.B. O2V100  $\rightarrow$  Zulassungen

# 15 Hinweis zur Software

Dieses Gerät enthält (ggf. veränderte) Open Source Software, die besonderen Lizenzbestimmungen unterliegt.

Urheberrechtliche Hinweise und Lizenzbestimmungen unter: www.ifm.com/int/GNU

Bei Software, die der GNU General Public License bzw. der GNU Lesser General Public License unterfällt, kann der Quelltext gegen Übernahme der Kopier- und Versandgebühren angefordert werden.

Die Software ist abrufbar unter:

www.ifm.com  $\rightarrow$  Datenblatt-Suche  $\rightarrow$  z.B. O2V100  $\rightarrow$  Download/Software.